

# Dossier de presse

27 septembre 2010

## Qui sont-ils ?

Ceux qui réussissent ne sont pas toujours ceux qu'on croit... Venez les découvrir sur le stand de la **Chambre de métiers et de l'artisanat** (hall 1) !



**Chambre de Métiers  
et de l'Artisanat**

*Bouches-du-Rhône*

### Contacts presse :

#### **Amélie Beucart**

Chargée de communication  
Tél. : 04.91.32.24.17  
Mail : [abeucart@cm13.org](mailto:abeucart@cm13.org)  
[www.cma13.fr](http://www.cma13.fr)

#### **Marge Vandendries**

Responsable de la communication  
et des relations presse  
Tél. : 04.91.32.24.76  
Port. : 06.71.84.48.39  
Mail : [mvandendries@cm13.org](mailto:mvandendries@cm13.org)  
[www.cma13.fr](http://www.cma13.fr)

# Sommaire

<b>Communiqué : L'artisanat comme modèle de réussite</b>	p.3
<b>Les modèles du réussite dans les Bouches-du-Rhône :</b>	
<b>Marie C. Faucogney</b> - FY Faucogney - Marseille	p.4
<b>Tanguy Roelandts</b> - Chocolaterie Puyricard - Puyricard	p.4
<b>Frédéric Mouret</b> - Protomed - Marseille	p.5
<b>Joël Laplane</b> - Atelier Joël Laplane - Marseille	p.5
<b>Eliane Muniglia</b> - Atelier Arterra - Marseille	p.6
<b>Jean-Brice Garella</b> - Groupe Garella - Gardanne	p.6
<b>Yann Gaudin</b> - Ferronnerie Gaudin et Fils - Marseille	p.7
<b>Céline et Michel Patrizio</b> - L'Atelier Patrizio - Marseille	p.7
<b>Denis Borg</b> - Chantier naval Borg - Marseille	p.8
<b>Carole Torres</b> - Les Travaux Phocéens - Marseille	p.8

## Exposition de photographies en noir et blanc L'artisanat comme modèle de réussite

**La Chambre de métiers et de l'artisanat des Bouches-du-Rhône (CMA 13) propose aux visiteurs de découvrir sur son stand lors de la Foire Internationale de Marseille, une exposition de photographies d'artisans réputés du 13, à la fois modèles de réussite, de dynamisme et initiateurs de modes, mis en scène avec leurs produits.**

***Pour le grand public, une rencontre avec la réussite incarnée par des artisans du 13***

Parce que « ceux qui réussissent ne sont pas toujours ceux que l'on croit », la CMA 13 propose au grand public une exposition photographique, présentant l'activité de dix artisans de renom des Bouches-du-Rhône qui ont à cœur de créer de nouveaux procédés, de concevoir des produits innovants, de perpétuer une technique rare... Cette invitation à la découverte a pour objectif de faire porter un regard nouveau sur l'artisanat en tant que secteur précurseur de modes et à la pointe de la technologie et ce quels que soient les domaines : alimentaire, service, bâtiment... Le concept de l'exposition donne vie au slogan de la Chambre de métiers : « Derrière chaque mode, il y a un artisan... Derrière chaque artisan, il y a la CMA 13 ».

***Pour les (futurs) artisans, une rencontre avec les services sur-mesure de la CMA 13***

En parallèle, les artisans peuvent se renseigner sur l'accompagnement proposé par leur Chambre de métiers pour s'installer, développer leur entreprise, embaucher du personnel... Au total, plus de 120 prestations leur sont désormais proposées pour enrichir leur pratique professionnelle.

Les jeunes peuvent également obtenir des informations sur l'apprentissage, voie de formation qui a le vent en poupe car promettant un travail à 85% des jeunes qui l'empruntent.

# Les modèles du réussite dans les Bouches-du-Rhône



## **Marie C. Faucogney - FY Faucogney**

25 Boulevard Vauban 13006 Marseille - 06 81 55 65 32

Marie C. Faucogney a non seulement une âme d'artiste mais aussi la fibre commerciale. En quatre ans, son établissement de création de bijoux s'est diversifié dans le parfum, les accessoires de mode, et a dû se transformer en entreprise familiale, dopé par son succès rapide. Du personnel de production a été embauché pour répondre aux commandes provenant des quatre coins de France et d'Europe. Et... Ses bijoux sont portés par les actrices de la série à succès « Plus belle la Vie ».

## **Tanguy Roelandts - Chocolaterie Puyricard**

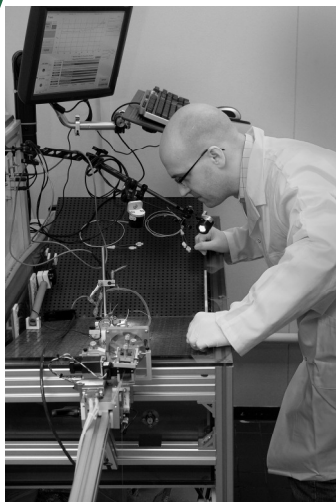
Avenue Georges de Fabry 13540 Puyricard - 04 42 92 24 24

En 1995, Tanguy Roelandts prend la tête de l'entreprise fondée par ses parents. Il accélère rapidement son développement tout en conservant son savoir-faire artisanal. Aujourd'hui, Puyricard pèse 86 salariés, 125 000 kilos de bonbons de chocolat et 15 000 kilos de calissons vendus chaque année, ce qui en fait le leader national du chocolat artisanal.



**Chambre de Métiers  
et de l'Artisanat**  
Bouches-du-Rhône

# Les modèles du réussite dans les Bouches-du-Rhône



## **Frédéric Mouret - Protomed**

54 Rue Jaubert 13005 Marseille - 04 91 69 89 00

Titulaire d'un doctorat en biomécanique cardiovasculaire, Frédéric Mouret possède plus de douze ans d'expérience dans le développement de dispositifs médicaux. Lorsqu'il fonde son entreprise artisanale en 2004, c'est avec l'ambition d'offrir des matériels chirurgicaux innovants, limitant les complications pour les patients. En collaboration avec le CNRS, il a contribué au développement de nouvelles valves cardiaques et d'implants vasculaires, aujourd'hui réputés en Europe.

## **Joël Laplane - Atelier Joël Laplane**

22 Rue de l'Eglise Saint-Michel 13005 Marseille - 04 91 47 27 17

Joël Laplane, spécialiste de la guitare classique et flamenca depuis 1976, en réalise pour des clients aux quatre coins du monde. Il conjugue les trois volets de sa formation de luthier, guitariste et acousticien pour accéder à une maîtrise rare de son métier qu'il enseigne à Marseille et au Mans. Nommé Maître d'Art par le Ministère de la Culture, il a également reçu du Ministère de l'Economie le label « Entreprise du Patrimoine Vivant » pour son atelier.



**Chambre de Métiers  
et de l'Artisanat**  
Bouches-du-Rhône

# Les modèles du réussite dans les Bouches-du-Rhône



## **Eliane Muniglia - Atelier Arterra**

3 Rue du Petit Puits 13002 Marseille - 04 91 91 03 31

Dans la grande famille des santonniers, l'atelier Arterra se distingue par ses créations originales et modernes, fruits de l'imagination d'Eliane Muniglia. Sa gamme de santons contemporains blanc, beige et or, suscite la ferveur des amateurs et des collectionneurs de ces figurines de crèche. Elles sont également appréciées dans le monde de la décoration.

## **Jean-Brice Garella - Groupe Garella**

Le Payannet 13120 Gardanne - 04 42 65 40 40

Le Groupe Garella habille les femmes au travers de ses quatre marques de prêt-à-porter haut de gamme : Garella, Bleu Blanc Rouge, Indies et Nathalie Garçon. Moscou, Genève, Riyad, Pékin... Les collections de Jean-Brice Garella sont disponibles sur tous les continents, signe du succès de cette entreprise artisanale. Avec près de 343 000 pièces vendues en 2009, Garella enregistre 50 % de son chiffre d'affaires à l'export.



**Chambre de Métiers  
et de l'Artisanat**  
Bouches-du-Rhône

# Les modèles du réussite dans les Bouches-du-Rhône



## **Yann Gaudin - Ferronnerie Gaudin et Fils**

28 Boulevard Eugène Cabassud 13010 Marseille - 04 91 48 17 21

Yann Gaudin est un modèle dans la profession de ferronnier et dans l'artisanat. Issu d'une lignée de ferronniers, il obtient très jeune les titres de Maître Artisan et de Maître Artisan d'Art. Alliant le dessin artistique, la maîtrise du feu et de la matière, il perpétue un métier qui requiert un grand savoir-faire et de la passion, valeur essentielle que Yann Gaudin ne cesse de transmettre aux jeunes apprentis qu'il a à cœur de former d'année en année.

## **Céline et Michel Patrizio - L'Atelier Patrizio**

6 Boulevard Verd 13013 Marseille - 04 90 66 25 37

Chemin du Moulin du Fort 13120 Gardanne - 04 42 50 52 38

Dans l'Atelier Patrizio, la mosaïque est une affaire de famille. Ce savoir-faire traditionnel est transmis de génération en génération depuis plus d'un siècle. Céline a appris le métier sous le regard bienveillant de son père, Michel Patrizio. La qualité de leur travail les a conduits à intervenir dans la restauration de grands monuments du patrimoine comme Notre-Dame de la Garde à Marseille. Tandis que l'atelier du père est labellisé « Entreprise du Patrimoine Vivant », la fille s'est spécialisée dans la création de mosaïques contemporaines.



Chambre de Métiers  
et de l'Artisanat  
Bouches-du-Rhône

# Les modèles du réussite dans les Bouches-du-Rhône



## **Denis Borg - Chantier naval Borg**

Anse du Pharo 13007 Marseille - 04 91 31 48 12

Les chantiers navals Borg font partie des rares entreprises à fabriquer des bateaux dans la plus pure tradition et ce, depuis 1956. Denis Borg, fils du créateur, perpétue un savoir-faire ancestral. L'établissement, labellisé « Entreprise du Patrimoine Vivant », participe à de grands projets comme PROTIS, mis en place en partenariat avec le CNRS et la Région Provence-Alpes-Côte d'Azur pour la construction de navires antiques selon les techniques de l'époque.

## **Carole Torres - Les Travaux Phocéens**

7 Avenue de Montolivet 13004 Marseille - 04 91 34 57 87

Carole Torres pourrait être un modèle pour de nombreuses femmes. Elle n'a qu'une vingtaine d'années quand elle doit reprendre les rennes de l'entreprise familiale de maçonnerie. Consciente que dans un secteur très masculin comme le bâtiment, une femme doit se battre pour être prise au sérieux, Carole Torres a fait ses preuves à force de travail et de motivation. La réussite est au rendez-vous pour cette entrepreneuse au féminin à la tête d'une société de huit salariés.



Chambre de Métiers  
et de l'Artisanat  
Bouches-du-Rhône